

Cantique à Saint Marc

مديح للقديس مار مرقس الرسول

1. Saint Marc, salut à toi
Fils d'Aristopoulos
Tu propageas la Foi
Μαρκος πιαποστολος¹
2. Ta ville était Cyrène
Et ton pays, tu fuis
Pour habiter la plaine
Où vivait le Messie
3. Jésus, tu as suivi
Et à Sa source, bois
Sa Foi, tu répandis
Μαρκος πιαποστολος
4. Les lions, par la prière
S'éloigneront de toi
Saint courageux et fier
Μαρκος πιαποστολος
5. Marie était ta mère
Abrite sous son toit
L'Eglise où les prières
S'élèvent tant de fois
6. Pour le dernier Repas
Jésus et Ses amis
N'était-ce pas chez toi
Qu'ils étaient réunis ?
7. Et à Gethsémani
Toi seul, tu Le suivis
Nu, tu t'es échappé
Μαρκος πιαποστολος
8. Et c'est bien sous ton toit
Que les langues de feu
Du Saint-Esprit, ô joie
Se sont posées sur eux
9. Les langues de la terre
Ils se mirent à parler
Leur foi, ont propagé
Μαρκος πιαποστολος
10. Quand à Alexandrie
Saint Marc enfin se pose
Il rencontre Anianos
Μαρκος πιαποστολος
11. C'était un savetier
De Marc, une sandale
Il a pu réparer
L'aiguille lui fit mal
12. Blessé, il s'écria:
"Ις Θεος² un seul Dieu !"
Saint Marc alors parla
Du Christ, le Fils de Dieu
13. Et d'Anianos, il fit
Deuxième Patriarche
Du Siège d'Alexandrie
Μαρκος πιαποστολος
14. Trois prêtres, il ordonna
Sept diacres, il a béni
La messe, a établi
Μαρκος πιαποστολος

¹ Marcos pi a-pos-to-los : Marc l'apôtre

² ys théos : un seul Dieu

15. Et une école enfin
Pour la théologie
Enseigne à tout païen
La foi en Christ Messie

16. Et par l'Esprit de Dieu
Ton Evangile est là
Vivant et plein de feu
Μαρκος πιαποστολος

17. En grec, tu as écrit
Saint Paul, accompagnais
Romains, tu as instruit
Et Pierre aussi t'aimait

18. Martyre de Jésus
Le jour de Pâques venu
Tu fus emprisonné
Μαρκος πιαποστολος

19. Païens d'Alexandrie
Ton corps, avaient traîné
Les pierres t'ont meurtri
Μαρκος πιαποστολος

20. Jésus, tu invoquais
Ô Christ jamais trahi
Jésus te couronnait
Μαρκος πιαποστολος

21. Saint Marc, salut à toi
Pilier de la vraie foi
Grand Saint d'Alexandrie
Μαρκος πιαποστολος

22. Sur les lèvres, ton nom
Sans cesse est invoqué
Dieu de Saint Marc, prions
Toujours de nous aider